

RLA 240.0

STIHL



Návod k použití



- l) Sørg for at du har trygt fottfeste når du jobber 22 i skråninger. Jobb alltid på tvers av skråningen, aldri opp eller ned, og vær ekstremt forsiktig når du endrer arbeidsretning. På den måten reduserer du risikoen for å miste kontrollen og skade deg ved at du sklir og faller.
- m) Vær ekstra forsiktig når du arbeider bakover eller drar plenlufteren mot deg. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene. Dette reduserer faren for at du snubler mens du arbeider.
- n) Du må bare holde plenlufteren i de isolerte håndtakene, fordi krokene kan treffe skjulte strømledninger. Kontakt mellom krokene og en strømførende ledning kan også spenningssette metaldeler på enheten og forårsake elektrisk støt.
- o) Ikke berør krokene eller andre farlige deler som fortsatt er i bevegelse. På den måten reduserer du faren for å skade deg på bevegelige deler.
- p) Sørg for at alle brytere er av og batteriblokken er frakoblet, før du fjerner fastkilt materiale eller rengjør plenlufteren. Hvis plenlufteren startes utilsiktet, kan det føre til alvorlige personskader.
- Likvidace..... 248
- Prohlášení o konformitě EU..... 246
- UKCA-Prohlášení o konformitě..... 246
- Adresy..... 247
- Všeobecné bezpečnostní pokyny a bezpečnostní pokyny týkající se speciálních produktů..... 247

1 Úvod

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

těší nás, že jste se rozhodli pro firmu STIHL. Vytvíjíme a vyrábíme naše výrobky ve špičkové kvalitě podle potřeb našich zákazníků. Tím vznikají výrobky s vysokým stupněm spolehlivosti i při extrémním namáhání.

STIHL je zárukou špičkové kvality také v servisních službách. náš odborný prodej zajišťuje kompetentní poradenství a instruktáž, jakož i obsáhlou technickou podporu.

STIHL se výslovně zasazuje za trvale udržitelné a zodpovědné zacházení s přírodou. Tento návod k použití Vám má být oporou při bezpečném a ekologickém používání Vašeho výrobku STIHL po dlouhý čas.

Děkujeme Vám za Vaši důvěru a přejeme mnoho spokojenosti s Vaším výrobkem STIHL.

N. S. Stihl

Dr. Nikolas Stihl

DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM SI NÁVOD PŘEČTĚTE A ULOŽTE JEJ PRO DALŠÍ POTŘEBU.

2 Informace k tomuto návodu k použití

2.1 Platné dokumenty

Tento návod k použití je překladem původního návodu k obsluze výrobce dle směrnice EU 2006/42/EC.

Platí místní bezpečnostní předpisy.

Obsah

1	Úvod.....	227
2	Informace k tomuto návodu k použití.....	227
3	Přehled.....	228
4	Bezpečnostní pokyny.....	229
5	Příprava provzdušňovače trávníků k použití.....	235
6	Nabíjení akumulátoru a světla LED.....	235
7	Smontování provzdušňovače trávníků.....	236
8	Nastavení provzdušňovače trávníků pro užívatele.....	237
9	Vsazení a vyjmutí akumulátoru.....	237
10	Zapnutí a vypnutí provzdušňovače trávníků.....	238
11	Kontrola provzdušňovače trávníků a akumulátoru.....	238
12	Práce s provzdušňovačem trávníků.....	239
13	Po skončení práce.....	240
14	Přeprava.....	240
15	Skladování.....	241
16	Čištění.....	242
17	Údržba.....	242
18	Oprava.....	243
19	Odstranění poruch.....	243
20	Technická data.....	244
21	Náhradní díly a příslušenství.....	246

- Kromě tohoto návodu k použití si přečtěte následující dokumenty, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a uschovejte si je:
 - Bezpečnostní pokyny k akumulátoru STIHL AK
 - Viz návod k použití nabíječek STIHL AL 101, 301, 500
 - Bezpečnostní informace k akumulátorům STIHL a výrobkům se zabudovaným akumulátorem: www.stihl.com/safety-data-sheets

2.2 Označení varovných odkazů v textu



NEBEZPEČÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která vedou k těžkým úrazům či úmrtí.
 - Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.



VAROVÁNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k těžkým úrazům či úmrtí.
 - Uvedená opatření mohou zabránit těžkým úrazům či úmrtí.

UPOZORNĚNÍ

- Odkaz upozorňuje na nebezpečí, která mohou vést k věcným škodám.
 - Uvedená opatření mohou zabránit věcným škodám.

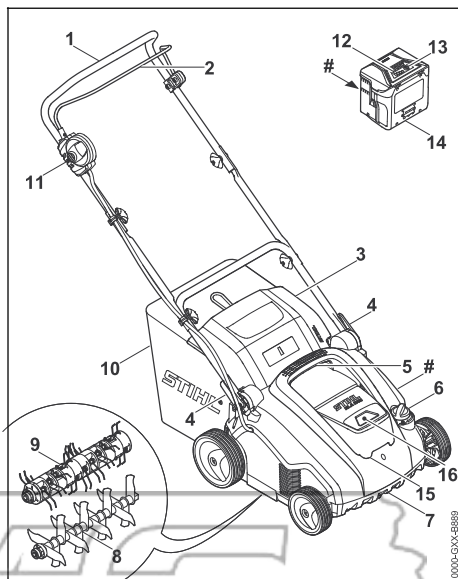
2.3 Symboly v textu



Tento symbol odkazuje na kapitolu v tomto návodu k použití.

3 Přehled

3.1 Provzdušňovač trávníků



- 1 **vodící držadlo**
Vodící držadlo slouží k přidržování, vedení a přepravování provzdušňovače trávníků.
- 2 **spínací oblouk**
Spínací oblouk spolu s blokovacím knoflíkem umožňují zapínání a vypínání osazeného válce.
- 3 **vyhazovací klapka**
Vyhazovací klapka uzavírá vyhazovací kanál.
- 4 **rychloupínací páka**
Rychloupínací páky slouží k nastavování a ke sklápění vodícího držadla.
- 5 **horní transportní držadlo**
Horní transportní držadlo slouží k přenosu provzdušňovače trávníků.
- 6 **otočné kolečko**
Otočné kolečko slouží k nastavování pracovní hloubky.
- 7 **spodní transportní držadlo**
Spodní transportní držadlo slouží k přenosu a postavení provzdušňovače trávníků.
- 8 **vertikutační válec**
Vertikutační válec slouží k vertikutaci trávniku.

9 vyčesávací válec

**Vyčesávací válec slouží k vyčesávání tráv-
níku.**

10 sběrný koš

**Sběrný koš zachycuje materiál uvolněný
z trávniku.**

11 blokovací knoflík

**Blokovací knoflík společně se spínacím
obloukem zapíná a vypíná osazený válec.**

12 LED

**LED udávají stav nabití akumulátoru a signali-
zují poruchy.**

13 tlačítko

Tlačítko aktivuje LED na akumulátoru.

14 akumulátor

**Akumulátor dodává provzdušňovači trávníků
elektrickou energii.**

15 klapka

Klapka zakrývá akumulátor.

16 přihrádka na akumulátor

**Do přihrádky na akumulátor se vkládá aku-
mulátor.**

typový štítek se sériovým číslem stroje

3.2 Symboly

Na provzdušňovači trávníků a na akumulátoru
mohou být umístěny symboly, které mají násle-
dující význam:



1 kontrolka LED svítí červeně. Akumu-
látor je příliš teplý nebo příliš studený.



4 kontrolky LED blikají červeně. Aku-
mulátor je vadný.



Zaručená hladina akustického výkonu
podle směrnice 2000/14/EC v dB(A),
aby byly emise zvuku z výrobků srov-
natelné.

IPX1

Označení IP (třída ochrany)

d.c. ~

stejnoseměrný proud



Údaje vedle symbolu udávají energie-
tickou hodnotu akumulátoru podle spe-
cifikace výrobce článku. Energie, která
je k dispozici při použití, je nižší.



Tento akumulátor se nabíjí pomocí
nabíječky STIHL. Povoleno nabíječky
jsou uvedeny v těchto bezpečnostních
pokynech.



Výrobek se nesmí likvidovat společně
s domovním odpadem.



Zapněte provzdušňovač trávníků.

4 Bezpečnostní pokyny**4.1 Varovné symboly****VAROVÁNÍ**

Varovné symboly, které jsou umístěny na pro-
vzdušňovači trávníků na trávu nebo na akumulá-
toru, mají následující význam:



Dodržujte bezpečnostní pokyny a sou-
visející opatření.



Přečtěte si návod k použití, pochopte
ho a dodržujte jej.



Noste ochranné brýle.



Udržujte ruce a nohy v dostatečné
vzdálenosti od rotujícího válce.



Pozor na odmrštěné objekty – udržujte
si odstup a zabraňte přístupu třetích
osob.



Při čištění, přepravě, uskladnění,
údržbě, opravě nebo přerušení práce
vyjímejte akumulátor.



Chraňte provzdušňovač trávníků před
deštěm a vlhkostí.



Během přerušení práce, přepravy,
uskladnění, údržby nebo opravy vyjí-
mejte akumulátor.



Chraňte akumulátor před nadměrnou
teplotou a ohněm.



Chraňte akumulátor před deštěm a vlhkostí a neponořujte jej do kapalín.

4.2 Zamýšlené použití

RLA 240.0 Provozdušňovač trávníku STIHL se používá k následujícím účelům:

- s vertikálními válci: vertikace trávníku
- s vyčesávacím válcem: vyčesávání trávníku

Provozdušňovač trávníků se nesmí používat za deště.

Provozdušňovač trávníků je napájen elektrickou energií z akumulátoru STIHL AK.

Společnost STIHL doporučuje používat akumulátor STIHL AK 20 nebo STIHL AK 30.

▲ VAROVÁNÍ

- Akumulátory, které pro provozdušňovač trávníků nejsou schváleny společností STIHL, mohou způsobit požár nebo výbuch. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
 - AK Provozdušňovač trávníku používejte s akumulátorem STIHL.
- Pokud provozdušňovač trávníků nebo akumulátor nejsou používány pro zamýšlený účel, může dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - Provozdušňovač trávníků a akumulátor používejte způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

4.3 Požadavky týkající se uživatele

▲ VAROVÁNÍ

- Uživatelé, kteří neabsolvovali zaškolení, nedokážou rozpoznat nebo odhadnout nebezpečí, která jsou s používáním provozdušňovače trávníků a akumulátoru spojena. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění uživatele nebo jiných osob.
 - Přečtěte si návod k použití, ujistěte se, že jste mu porozuměli, a uschovejte si jej.
- Pokud dojde k předání provozdušňovače trávníků či akumulátoru jiné osobě: Předajte také návod k použití.
- Ujistěte se, že uživatel splňuje následující požadavky:
 - Uživatel je odpočatý.
 - Uživatel je tělesně, smyslově i mentálně schopný obsluhovat provozdušňovač trávníků a akumulátor a pracovat s nimi.



Pokud je uživatel fyzicky, smyslově nebo mentálně omezen, může s nimi pracovat pouze pod dohledem nebo podle pokynů odpovědné osoby.

- Uživatel dokáže rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou s provozdušňovačem trávníků a akumulátorem spojena.
- Uživatel si je vědom toho, že je zodpovědný za nehody a škody.
- Uživatel je plnoletý nebo byl v souladu s vnitrostátními předpisy vyškolen pod profesním dohledem.
- Uživatel před zahájením používání provozdušňovače trávníků absolvoval pracovní zaškolení u odborného prodejce výrobků STIHL nebo u osoby s náležitou odbornou způsobilostí.
- Uživatel není pod vlivem alkoholu, léků nebo drog.

- Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

4.4 Oděv a příslušenství

▲ VAROVÁNÍ

- Během práce mohou být různé předměty vysokou rychlostí vymršťovány do výšky. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Noste těsně přiléhající ochranné brýle. Vhodné ochranné brýle, které byly přezkoušeny podle normy EN 166 nebo národních předpisů a opatřeny odpovídajícím označením, jsou dostupné u obchodní sítě.
- Používejte dlouhé kalhoty z odolného materiálu.
- Při práci může docházet k rozvíření prachu. Vdechování prachu může škodit zdraví a vyvolávat alergické reakce.
 - Pokud dochází k rozvíření prachu: Noste respirátor na ochranu proti prachu.
- Nevhodný oděv se může zaplétat ve dřevinách a houštích nebo zachytávat v provozdušňovači trávníků. Uživatel, který nepoužívá vhodný oděv, může být těžce zraněn.
 - Noste těsně přiléhající oděv.
 - Před zahájením práce odložte šály a šperky.
- Uživatel může přijít do styku s válcem při čištění, údržbě nebo přepravě. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Používejte ochranné rukavice.
- Při používání nevhodné obuvi může uživatel uklouznout. Může dojít ke zranění uživatele.
 - Noste pevnou, uzavřenou obuv s protisklizovou podrážkou.



- Během práce vzniká hluk. Hluk může poškodit sluch.
- ▶ Používejte chrániče sluchu.

4.5 Pracovní pásmo a okolí

4.5.1 Pracovní oblast a okolí

▲ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí spojená s provzdušňovačem trávníků a s vymršťovacími předměty. Může tak dojít k těžkému zranění nezúčastněných osob, dětí a zvířat a ke vzniku věcných škod.



- ▶ Zajistěte, aby se nezúčastněné osoby, děti ani zvířata nepřibližovaly k pracovní oblasti.

- ▶ Dodržujte dostatečnou vzdálenost od okolních předmětů.
- ▶ Nenechávejte provzdušňovač trávníků bez dozoru.
- ▶ Zajistěte, aby si s provzdušňovačem trávníků nemohly hrát děti.
- Při práci za deště může uživatel uklouznout. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
- ▶ Pokud prší: nepracujte.
- Provzdušňovač trávníků není chráněn proti vodě. Při práci v dešti nebo ve vlhkém okolním prostředí může dojít k zasažení elektrickým proudem. Následkem může být těžké nebo smrtelné zranění uživatele i poškození provzdušňovače trávníků.



- ▶ Nepracujte v dešti ani ve vlhkém okolním prostředí.

- Elektrické součásti provzdušňovače trávníků mohou vytvářet jiskry. Jiskry mohou způsobit požár nebo výbuch v okolí, kde se nacházejí snadno vznítilné nebo výbušné materiály či předměty. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.

- ▶ Nepracujte ve vysoce hořlavém nebo výbušném prostředí.

4.5.2 Akumulátor

▲ VAROVÁNÍ

- Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nemohou rozpoznat ani odhadnout nebezpečí akumulátoru. Nezúčastněné osoby, děti a zvířata mohou být těžce zraněny.

- ▶ Nezúčastněné osoby, děti a zvířata nepouštějte do blízkosti stroje.
- ▶ Akumulátor nenechávejte bez dozoru.
- ▶ Zajistěte, aby si děti nemohly s akumulátorem hrát.

- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může začít hořet nebo explodovat, nebo může dojít k jeho neopravitelnému poškození. Může dojít k těžkým úrazům osob a ke vzniku věcných škod.



- ▶ Akumulátor chraňte před horkem a ohněm.
- ▶ Akumulátor neházejte do ohně.

- ▶ Akumulátor nenabíjejte, nepoužívejte a neskladujte mimo uvedené teplotní rozsahy,  20.4.



- ▶ Akumulátor chraňte před deštěm a vlhkem a neponořujte ho do kapalin.

- ▶ Akumulátor nepřibližujte ke kovovým malým předmětům.
- ▶ Akumulátor nevystavujte vysokému tlaku.
- ▶ Akumulátor nevystavujte mikrovlnám.
- ▶ Akumulátor chraňte před chemikáliemi a solemi.

4.6 Bezpečnosti odpovídající stav

4.6.1 Provzdušňovač trávníků

Provzdušňovač trávníků je ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Provzdušňovač trávníků není poškozený.
- Provzdušňovač trávníků je čistý a suchý.
- Ovládací prvky fungují a nejsou pozměněné.
- Pokud se má materiál uvolňovaný z trávniku zachycovat do sběrného koše: sběrný koš je správně zavěšen.
- Pokud se má materiál uvolňovaný z trávniku vyhazovat vzadu: sběrný koš je vyvěšený a vyhazovací klapka zavřená.
- Válec je správně osazený.
- Je namontováno originální příslušenství STIHL, které je pro tento provzdušňovač trávníků určeno.
- Příslušenství je správně namontované.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud se součásti nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, nelze již zajistit jejich bezpečnou funkci a bezpečnostní zařízení mohou být nefunkční. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.

- Pracujte pouze s nepoškozeným provzdušňovačem trávníků.
- Pokud je provzdušňovač trávníků znečištěný: provzdušňovač trávníků vyčistěte.
- Pokud je provzdušňovač trávníků mokrý: provzdušňovač trávníků osušte.
- Provzdušňovač trávníků nepozměňujte.
- Pokud nefungují ovládací prvky: s provzdušňovačem trávníků nepracujte.
- Pokud se má materiál uvolňovaný z trávniku zachycovat do sběrného koše: zavěste sběrný koš tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
- Používejte originální příslušenství STIHL, které je k tomuto provzdušňovači trávníků určeno.
- Válec montujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
- Příslušenství montujte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití nebo v návodu k použití příslušenství.
- Do otvorů provzdušňovače trávníků nestrkejte žádné předměty.
- Opoťebované nebo poškozené informační štítky vyměňte.
- Pokud přetrvávají nejasnosti: Obratťe se na specializovaného prodejce STIHL.

4.6.2 Válec

Vertikutační válec a vyčesávací válec jsou ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, pokud jsou splněny následující podmínky:

- Hřídel, řezný nůž, pružné prsty a montážní díly jsou nepoškozené.
- Hřídel, řezný nůž a pružné prsty nejsou zdeformované.
- Válec je správně namontovaný.
- Řezný nůž a pružné prsty jsou bez otřepů.
- Délka řezných nožů není menší než minimální délka,  20.2.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud se součásti řezných nožů a pružných prstů nenacházejí ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům, mohou se uvolnit a vyvrhnout. Může dojít k těžkému zranění osob.
 - Pracujte pouze s nepoškozenými řeznými noži, pružnými prsty a nepoškozenými montážními díly.
 - Pokud je délka řezných nožů menší než minimální limit: Vyměňte vertikutační válec.
 - Pokud přetrvávají nejasnosti: Vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

4.6.3 Akumulátor

Akumulátor je v bezpečnosti odpovídajícím stavu, když jsou splněny níže uvedené podmínky:

- Akumulátor není poškozen.
- Akumulátor je čistý a suchý.
- Akumulátor funguje a není pozměněn.

▲ VAROVÁNÍ

- Ve stavu neodpovídajícím bezpečnosti nemůže akumulátor již bezpečně fungovat. Osoby mohou utrpět těžká zranění.
 - Pracujte s nepoškozeným a fungujícím akumulátorem.
 - Poškozený nebo defektní akumulátor nenabíjejte.
 - Pokud je akumulátor znečištěný: akumulátor vyčistěte a nechat uschnout.
 - Pokud je akumulátor mokrý nebo vlhký: akumulátor nechat uschnout,  20.5.
 - Akumulátor neměňte.
 - Do otvorů akumulátoru nestrkejte žádné předměty.
 - Elektrické kontakty akumulátoru nespojujte a nezkrátujte kovovými předměty.
 - Akumulátor neotvírejte.
 - Opoťebované nebo poškozené informační štítky vyměňte.
- Z poškozeného akumulátoru může vytékat kapalina. Pokud by se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima, může dojít k podráždění pokožky či očí.
 - Zabraňte kontaktu s kapalinou.
 - Pokud došlo ke kontaktu s pokožkou: dotčená místa pokožky umyjte velkým množstvím vody a mýdlem.
 - Pokud došlo ke kontaktu s očima: vyplachujte oči nejméně po dobu 15 minut velkým množstvím vody a vyhledejte lékaře.
- Poškozený nebo defektní akumulátor může být nezvykle cítit, může kouřit nebo hořet. Může tak dojít k těžkým úrazům či úmrtí osob a ke vzniku věcných škod.
 - Pokud je akumulátor neobvykle cítit nebo kouřit: akumulátor nepoužívejte a nepřibližujte ho k hořlavým látkám.
 - Pokud akumulátor hoří: pokuste se uhasit akumulátor hasicím přístrojem nebo vodou.

4.7 Práce

▲ VAROVÁNÍ

- V určitých situacích uživatel nemůže pracovat s plným soustředěním. Uživatel může zakopnout, upadnout a těžce se zranit.
 - Pracujte klidně a s rozvahou.

- ▶ Při nepříznivých světelných podmínkách a nedostatečné viditelnosti: s provzdušňovačem trávníků nepracujte.
- ▶ Provzdušňovač trávníků smí obsluhovat pouze jedna osoba.
- ▶ Pozor na překážky.
- ▶ Provzdušňovač trávníků nepřevracejte.
- ▶ Při práci stůjte pevně na zemi a udržujte rovnováhu.
- ▶ Pokud se objeví známky únavy: Odpočiňte si.
- ▶ Při vertikutaci a vyčesávání ve svahu: Vertikutaci a vyčesávání provádějte napříč ke spádu svahu.
- ▶ Na svazích strmějších než 25° (46,6 %) neprovádějte vertikutaci ani vyčesávání.
- Rotační válec může uživatele pořezat. Uživatel může být těžce zraněn.



- ▶ Nikdy se nedotýkejte otáčejícího se válce.

- Tvrdé předměty narážející do rotujícího válce mohou provzdušňovač trávníků poškodit.
 - ▶ Pokud do rotujícího válce narazí tvrdý předmět, provzdušňovač trávníků vypněte, vyjměte akumulátor a zkontrolujte, zda provzdušňovač trávníků není poškozen.
 - ▶ Pokud je provzdušňovač trávníků poškozený: Obráťte se na specializovaného prodejce STIHL.
- Pokud je válec zablokovaný nějakým předmětem a tento předmět je odstraněn za chodu motoru, může dojít k pohybu válce a vážnému zranění uživatele.
 - ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor. Teprve poté předmět odstraňte.
 - ▶ Zkontrolujte, zda není provzdušňovač trávníků poškozen.
 - ▶ Pokud je provzdušňovač trávníků poškozený: Obráťte se na specializovaného prodejce STIHL.
- Pokud se provzdušňovač trávníků začne během práce chovat jinak nebo nezvykle, může to znamenat, že se nenachází ve stavu odpovídajícím bezpečnostním požadavkům. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - ▶ Ukončete práci, provzdušňovač trávníků vypněte, vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Provzdušňovač trávníků může během práce způsobovat vibrace.
 - ▶ Používejte pracovní rukavice.
 - ▶ Dělejte si pracovní přestávky.
- ▶ Pokud se objeví příznaky poruchy krevního oběhu: Vyhledejte lékaře.
- Pokud během práce dojde ke střetu válce s cizím předmětem, může dojít k vymrštění tohoto předmětu či jeho částí vysokou rychlostí. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - ▶ Odstraňujte cizí předměty z pracovní oblasti.
 - ▶ Označte a objedťte překážky (např. kořeny, pařezy).
- Válec se otáčí ještě po určitou krátkou dobu po uvolnění spínacího oblouku. Může dojít k vážnému zranění.
 - ▶ Počkejte, dokud se válec nepřestane otáčet.
- Pokud otáčející se válec narazí na tvrdý předmět, mohou následkem nárazu vzniknout jiskry. Jiskry mohou způsobit požár ve snadno hořlavém prostředí. Může tak dojít k těžkému nebo smrtelnému zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - ▶ Nepracujte ve vysoce hořlavém prostředí.
- Pokud je provzdušňovač trávníků na šikmém povrchu, může se neplánovaně rozjet. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - ▶ Provzdušňovač trávníků nechávejte stát pouze na rovné ploše, odkud se nemůže sám rozjet.
- Pokud jsou na vodícím držadle připevněné předměty, může se provzdušňovač trávníků vlivem přidané zátěže převrátit. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.
 - ▶ Na vodící držadlo neupevňujte žádné předměty.
- Pokud je provzdušňovač trávníků během pracovní přestávky ponechán bez dozoru, mohou nezúčastněné osoby nebo osoby bez instrukce provzdušňovač trávníků spustit a vážně se zranit.
 - ▶ Pokud bude provzdušňovač trávníků bez dozoru, vypněte jej a vyjměte akumulátor.

▲ NEBEZPEČÍ

- Při práci v okolí elektrických vedení, která jsou pod napětím, může válec přijít do styku s těmito vedeními a způsobit jejich poškození. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
 - ▶ Nepracujte v blízkosti elektrického vedení.
- Při práci za bouřky může být uživatel zasažen bleskem. Může dojít k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele.
 - ▶ Při bouřce: nepracujte.

4.8 Přeprava

4.8.1 Přeprava

▲ VAROVÁNÍ

- Během přepravy se provzdušňovač trávníků může převrátit nebo uvést do pohybu. Může tak dojít ke zranění osob a ke vzniku věcných škod.

- ▶ Provzdušňovač trávníků vypněte.
- ▶ Počkejte, dokud se válec nepřestane otáčet.



- ▶ Vyměňte akumulátor.

- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Nastavte transportní pozici.
- ▶ Přeneste provzdušňovač trávníků přes překážky (např. schody, obrubníky).
- ▶ Provzdušňovač trávníků zajistěte pomocí upínacích popruhů, řemenů nebo sítě tak, aby se nemohl převrátit ani pohybovat.

4.8.2 Akumulátor

▲ VAROVÁNÍ

- Akumulátor není chráněn proti všem okolním vlivům. Pokud je akumulátor vystaven určitým okolním vlivům, může být poškozen a může dojít ke vzniku věcných škod.
- ▶ Poškozený akumulátor nepřpravujte.
- Během přepravy se může akumulátor převrátit nebo pohnout. Může dojít k úrazům osob a ke vzniku věcných škod.
- ▶ Akumulátor v balení zabalte tak, aby se nemohl pohybovat.
- ▶ Balení zajistěte tak, aby se nemohlo pohybovat.

4.9 Skladování

4.9.1 Uložení

▲ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí spojená s provzdušňovačem trávníků. Může dojít k vážnému zranění dětí.



- ▶ Vyměňte akumulátor.

- ▶ Uchovávejte provzdušňovač trávníků mimo dosah dětí.
- Elektrické kontakty a kovové součásti provzdušňovače trávníků mohou korodovat

následkem působení vlhkosti. Provzdušňovač trávníků se může poškodit.



- ▶ Vyměňte akumulátor.

- ▶ Uchovávejte provzdušňovač trávníků na čistém a suchém místě.

4.9.2 Akumulátor

▲ VAROVÁNÍ

- Děti nedokážou rozpoznat a posoudit nebezpečí, která jsou s akumulátorem spojena. Může dojít k vážnému zranění dětí.
- ▶ Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.
- Akumulátor není chráněn proti veškerým vlivům okolního prostředí. Pokud je akumulátor vystaven určitým vlivům okolního prostředí, může se nevratně poškodit.
- ▶ Akumulátor uchovávejte v čistém a suchém prostředí.
- ▶ Akumulátor uchovávejte v uzavřené místnosti.
- ▶ Akumulátor skladujte odděleně od provzdušňovače trávníků.
- ▶ Pokud je akumulátor ponechán na nabíjece: Odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabítený na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).
- ▶ Akumulátor neskladujte mimo stanovené teplotní limity, 20.4.

4.10 Čištění, údržba a opravy

▲ VAROVÁNÍ

- V případě, že je během čištění, údržby nebo opravy akumulátor zasunutý, může se provzdušňovač trávníků neúmyslně zapnout. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
- ▶ Počkejte, dokud se válec nepřestane otáčet.



- ▶ Vyměňte akumulátor.

- Použití agresivních čisticích prostředků a čištění proudem vody nebo pomocí ostrých předmětů může způsobit poškození provzdušňovače trávníků, válců a akumulátoru. Pokud se provzdušňovač trávníků, válce a akumulátor nečistí správně, nelze nadále zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení nemusí fungovat. Může dojít k vážnému zranění.

- ▶ Provzdušňovač trávníků, válce a akumulátor čistíte tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
- Pokud se provzdušňovač trávníků, válce a akumulátor neudrží či neopravují správně, nelze nadále zajistit bezpečnou funkci součástí a bezpečnostní zařízení nemusí fungovat. Tento stav může způsobit těžké zranění nebo usmrcení osob.
- ▶ Údržbu nebo opravy provzdušňovače trávníků a akumulátoru neprovádějte vlastními silami.
- ▶ V případě, že je nutno provést údržbu nebo opravu provzdušňovače trávníků nebo akumulátoru: obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
- ▶ Válce udržujte podle pokynů v tomto návodu k použití.
- Během čištění, údržby nebo opravy válců může dojít k pohybu řezných nožů a pružných prstů. Uživatele se může pořezat o ostré břity a zranit se nebo může zachytit prsty mezi pohybující se hroty a nepohyblivé části stroje a rozdrtit si je.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.
- ▶ Buďte při práci opatrní.

5 Příprava provzdušňovače trávníků k použití

5.1 Příprava provzdušňovače trávníků k použití

Před zahájením práce musí být provedeny následující kroky:

- ▶ Odstraňte obalový materiál a přepravní zajištění.
- ▶ Ujistěte se, že následující součásti jsou v bezpečném technickém stavu:
 - Provzdušňovač trávníků, 11.3.
 - Válce, 11.3.
 - Akumulátor, 11.3.
- ▶ Kontrola akumulátoru, 11.3.
- ▶ Nabíjení akumulátoru na plnou kapacitu, 11.3.
- ▶ Vyčištění provzdušňovače trávníků, 16.
- ▶ Kontrola válců, 11.3.
- ▶ Namontování vodicího držadla, 17.1
- ▶ Ověření, zda v přepravní příhradce není žádný válec, 17.2.
- ▶ Vyklonění a nastavení vodicího držadla, 18.1.
- ▶ Pokud se má materiál uvolňovaný z trávniku zachycovat do sběrného koše: Zavěšení sběrného koše, 17.3.2.

- ▶ Pokud se má materiál uvolňovaný z trávniku vyhazovat vzadu: Vytváření sběrného koše, 17.3.3.
- ▶ Nastavení pracovní hloubky, 12.2.
- ▶ Kontrola ovládacích prvků, 11.1.
- ▶ Pokud tyto kroky nelze provést: provzdušňovač trávníků nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.

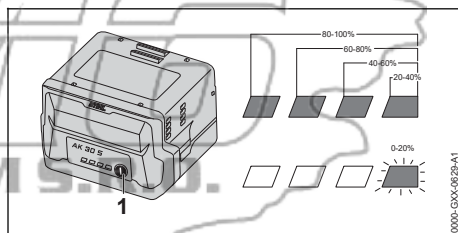
6 Nabíjení akumulátoru a světla LED

6.1 Nabíjení akumulátoru

Doba nabíjení je závislá na různých vlivech, jakými je např. teplota akumulátoru nebo teplota okolí. Pro dosažení optimálního výkonu dodržujte doporučené teplotní rozsahy, 20.5. Skutečná doba nabíjení se může od uvedené doby nabíjení lišit. Doba nabíjení je uvedena na adrese www.stihl.com/charging-times.

- ▶ AL 101, 301, 500 Nabíjejte akumulátor podle návodu k obsluze nabíječky STIHL.

6.2 Indikace stavu nabití



- ▶ Stiskněte tlačítko (1). Světla LED svítí po dobu cca 5 vteřin zeleně a udávají stav nabití.
- ▶ Pokud pravé světlo LED bliká zeleně: nabíjete akumulátor.

6.3 LED na akumulátoru

LED mohou udávat stav nabití akumulátoru nebo signalizovat poruchy. LED mohou svítit nebo blikat zeleně nebo červeně.

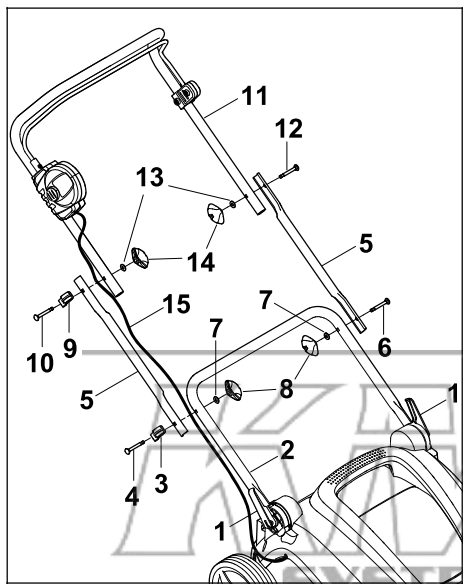
Pokud LED svítí nebo blikají zeleně, udávají stav nabití.

- ▶ Pokud LED svítí nebo blikají červeně: Odstraňte poruchy, 19.1. Provzdušňovač trávníků nebo akumulátor má poruchu.

7 Smontování provzdušňovače trávníků

7.1 Montáž vodicího držadla

- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.

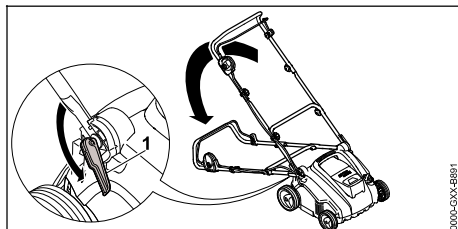


- Otevřete obě rychloupínací páčky (1) a sklopte spodní část vodicího držadla (2) dozadu, podržte ji v požadované výšce a obě rychloupínací páčky (1) opět zavřete.
- Nasadíte vodičtí kabelu (3) na šroub (4).
- Prostřední díl vodicího držadla (5) zarovnejte se spodním dílem vodicího držadla (2) tak, aby lícovaly otvory.
- Šrouby (4, 6) prostrčte otvory zvenčí, z vnitřní strany vložte podložku (7) a šrouby upevněte pomocí křídlové matice (8).
- Nasadíte vodičtí kabelu (9) na šroub (10).
- Vyrovnajte horní díl vodicího držadla (11) se středovými částmi vodicího držadla (5) tak, aby byly otvory v jedné rovině.
- Šrouby (10, 12) prostrčte otvory zvenčí, z vnitřní strany nastrčte po jedné podložce (13) a každou upevněte pomocí křídlové matice (14).
- Kabel (15) zatlačte do vodiček kabelu (3, 9).
- Pomocí rychloupínáče (1) nastavte vodicí držadlo do požadované výšky  8.1.

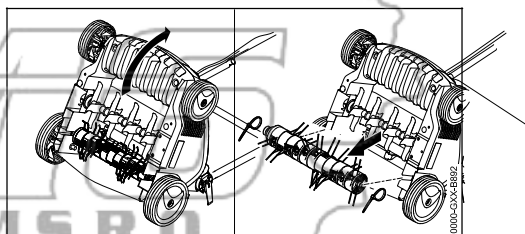
Vodicí držadlo se již nemusí znovu demontovat.

7.2 Vytažení vyčesávacího válce z přepravní přihrádky před prvním uvedením do provozu

- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.



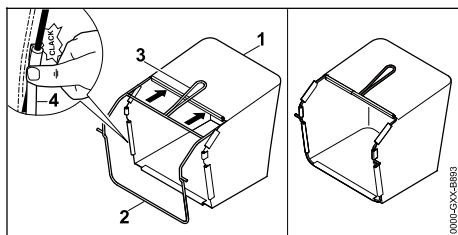
- Otevřete rychloupínací páku (1) a odklopte vodicí držadlo směrem dozadu.
- Provzdušňovač trávníků pevně uchopte za spodní přepravní rukojeť a postavte zvednutím směrem dozadu.



- Odstraňte kabelové spony.
- Z přepravní přihrádky vytáhněte vyčesávací válec a bezpečně jej uschovejte.

7.3 Sestavení, zavěšení a vyvěšení sběrného koše

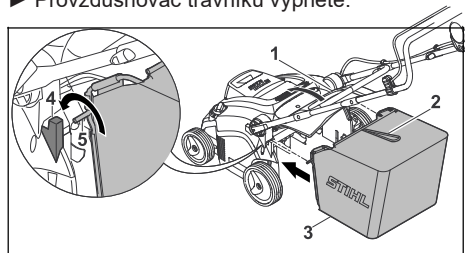
7.3.1 Sestavení sběrného koše



- Natáhněte přes rám (2) tkaninu (1) tak, aby byla základová deska dole a rukojeť (3) se nacházela na vnější straně tkaniny.
- Zatlačte plastové profily (4) do rámu. Plastové profily slyšitelně zapadnou.

7.3.2 Zavěšení sběrného koše

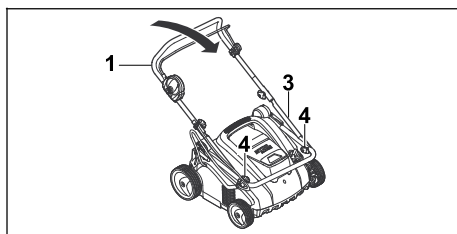
- Provzdušňovač trávníků vypněte.



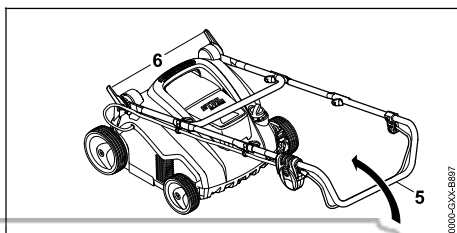
- Zdvihněte a podržte vyhazovací klapku (1).
- Uchopte sběrný koš (3) za rukojeť (2) a zavěste osu (5) do úchytů (4).
- Vyhazovací klapku (1) spusťte na sběrný koš (3).

7.3.3 Vyvěšení sběrného koše

- Provzdušňovač trávníků vypněte.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- Zdvihněte a podržte vyhazovací klapku.
- Vytáhněte sběrný koš pomocí rukojeť směrem nahoru.
- Zavřete vyhazovací klapku.



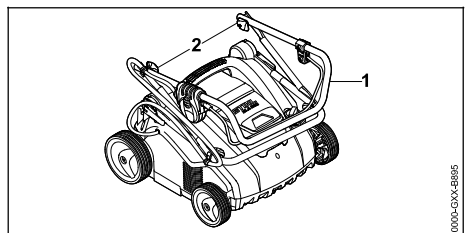
- Přidržte horní díl vodicího držadla (1) a vyklopte jej spolu se středním dílem vodicího držadla (3).
- Utáhněte křídlové matice (4).



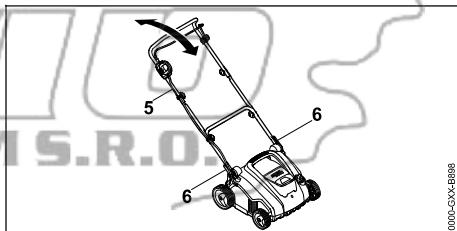
- Otevřete rychloupínací páky (6).
- Zcela vyklopte vodicí držadlo (5).

8 Nastavení provzdušňovače trávníků pro uživatele**8.1 Vyklopení a nastavení vodicího držadla**

- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.



- Vyklopte horní díl vodicího držadla (1).
- Utáhněte křídlové matice (2).



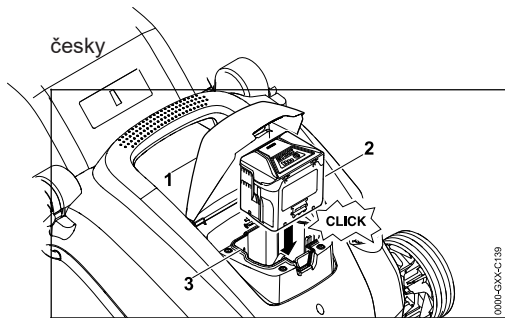
- Nastavte vodicí držadlo (5) do pohodlné pracovní pozice a řádně jej zajistěte pomocí rychloupínacích pák (6).

8.2 Složení vodicího držadla

- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- Otevřete rychloupínací páku.
- Při překlápění vodicího držadla směrem dopředu dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí kabelu.

9 Vsazení a vyjmutí akumulátoru**9.1 Vložení akumulátoru**

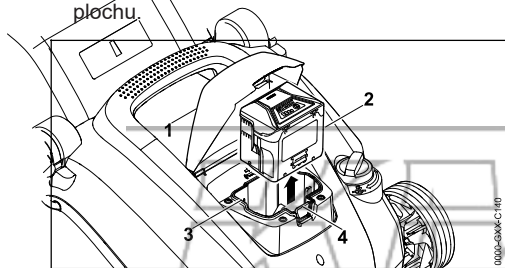
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.



- ▶ Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- ▶ Akumulátor (2) zatlačte až na doraz do přihrádky na akumulátor (3).
- ▶ Akumulátor (2) slyšitelně zapadne a zajistí se.
- ▶ Zavřete klapku (1).

9.2 Vyjmutí akumulátoru

- ▶ Postavte provzdušňovač trávníků na rovnou plochu

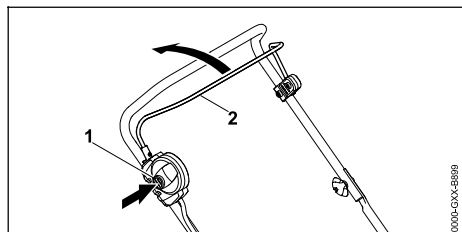


- ▶ Otevřete klapku (1) až na doraz a podržte ji.
- ▶ Stiskněte aretační paku (4).
- ▶ Akumulátor (2) je odjištěn.
- ▶ Vyjměte akumulátor (2).
- ▶ Zavřete klapku (1).

10 Zapnutí a vypnutí provzdušňovače trávníků

10.1 Zapnutí provzdušňovače trávníků

- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Při zapínání provzdušňovače trávníků nenakládejte.



- ▶ Pravou rukou stiskněte blokovací knoflík (1) a podržte jej stisknutý.

- ▶ Levou rukou přitáhněte spínací oblouk (2) až na doraz ve směru k vodicímu držadlu a s palcem ruky obepínající vodicí držadlo jej podržte.
- ▶ Válec se otáčí.
- ▶ Uvolněte blokovací knoflík (1).
- ▶ Pravou rukou pevně držte vodicí držadlo a spínací oblouk (2) tak, aby palec ruky obepnul vodicí držadlo.

10.2 Vypnutí provzdušňovače trávníků

- ▶ Uvolněte spínací oblouk.
 - ▶ Počkejte, dokud se válec nepřestane otáčet.
 - ▶ Pokud se válec dál otáčí: vyjměte akumulátor a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
- Provzdušňovač trávníků je vadný.

11 Kontrola provzdušňovače trávníků a akumulátoru

11.1 Kontrola ovládacích prvků

Blokovací knoflík a spínací oblouk

- ▶ Vyjměte akumulátor.
 - ▶ Stiskněte a uvolněte blokovací tlačítko.
 - ▶ Přitáhněte spínací oblouk zcela ve směru k vodicímu držadlu a opět jej uvolněte.
 - ▶ Pokud blokovací knoflík nebo spínací oblouk nefungují hladce nebo se nevracejí účinkem pružiny do výchozí polohy: provzdušňovač trávníků nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Blokovací knoflík nebo spínací oblouk je vadný.

Zapnutí provzdušňovače trávníků

- ▶ Vložte akumulátor.
- ▶ Pravou rukou stiskněte a podržte tlačítko stisknuté.
- ▶ Levou rukou přitáhněte spínací oblouk až na doraz ve směru k vodicímu držadlu a s palcem ruky obepínajícím vodicí držadlo jej podržte.
- ▶ Válec se otáčí.
- ▶ V případě, že červeně blikají 3 LED: Akumulátor vyjměte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
- ▶ Provzdušňovač trávníků má poruchu.
- ▶ Pokud se válec neotáčí: Provzdušňovač trávníků vypněte, vyjměte akumulátor a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- ▶ Provzdušňovač trávníků je vadný.
- ▶ Uvolněte blokovací knoflík a spínací oblouk.
- ▶ Po uplynutí krátké doby se válec přestane otáčet.

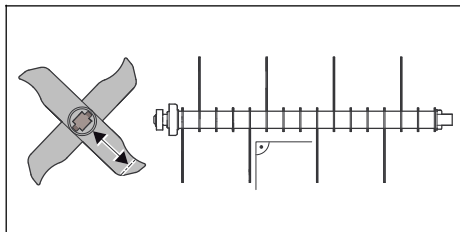
- Pokud se válec dál otáčí: Akumulátor vyjměte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.

Provzdušňovač trávníků je vadný.

11.2 Kontrola válců

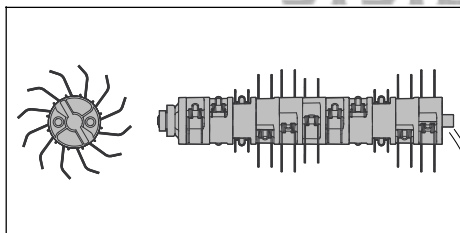
- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- Provzdušňovač trávníků postavte,  16.1.

Vertikutační válec



- Zkontrolujte délku řezných nožů. Hranice opotřebení řezných nožů je vyznačena.
- Pokud je délka menší, než minimální limit: vyměňte válec,  17.2.
- Pokud jsou řezné nože zdeformované: poraďte se s prodejcem STIHL nebo válec vyměňte,  17.2.

Vyčesávací válec



- Pokud jsou česací hroty křivé nebo ohnuté: poraďte se s prodejcem STIHL nebo válec vyměňte,  17.2.

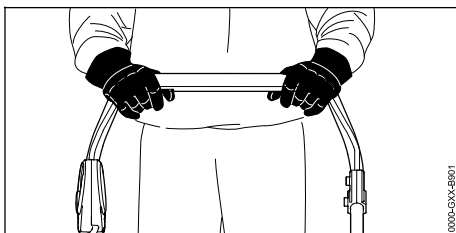
Pokud přetrvávají nejasnosti: obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.

11.3 Kontrola akumulátoru

- Stisknout tlačítko na akumulátoru. Světla LED svítí nebo blikají.
- Pokud světla LED nesvítí nebo neblíkají: akumulátor nepoužívat a vyhledat odborného prodejce výrobků STIHL.
- V akumulátoru je porucha.

12 Práce s provzdušňovačem trávníků

12.1 Držení a vedení provzdušňovače trávníků

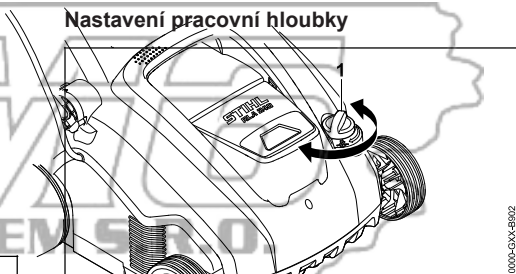


- Vodičí držadlo je třeba pevně držet oběma rukama tak, aby jej obepínaly palce.

12.2 Nastavení pracovní hloubky a transportní pozice

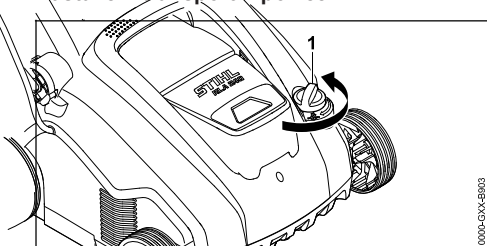
Pracovní hloubku lze plynule nastavit.

Nastavení pracovní hloubky



- Přenastavte otočné kolečko (1) do požadované polohy. Válec se zvedne a spustí.

Nastavení transportní pozice



- Otočným kolečkem (1) otáčejte proti směru hodinových ručiček až do dosažení nejvyšší polohy. Válec se zvedne, až se přestane dotýkat země.

12.3 Příprava trávníku

Čím bude tráva po posečení kratší, tím lépe ji bude moci provzdušňovač trávníků provzdušnit. Ideální výška trávy je 2 až 3 cm.

- ▶ Odstraňte z pracovní oblasti předměty.
- ▶ Označte stacionární překážky (např. kořeny a kmeny stromů).
- ▶ Pokud je tráva vyšší než 3 cm: Trávník posekejte.

12.4 Vertikutace a vyčesávání



Vertikutace pomocí vertikutačního válce

Během vertikutace dochází k naříznutí travního drnu za současného odstranění plevelu, mechu, staré posečené hmoty a zplstnatělého trávníku.

- ▶ Upravte nastavení pracovní hloubky.
 - ▶ Před zahájením nastavte válec do jeho nejvyšší polohy.
 - ▶ Válec pomalu spouštějte dolů, dokud nebude zemi lehce narezávat. Ideální hloubka drážkování je 2 až 3 mm.

Travní kořeny se nepoškodí.

- ▶ Provzdušňovač trávníků posunujte pomalu dopředu a mějte ho pod kontrolou.
- ▶ Vyhnete se delšímu setrvání na stejném místě.

Vyčesávání pomocí vyčesávacího válce

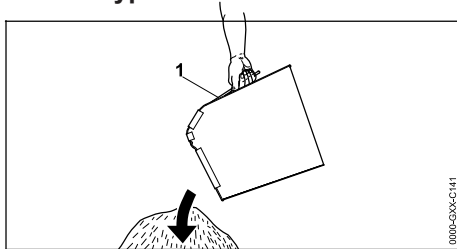
Během vyčesávání dochází k šetrnému vyčesání zplstnatělého trávníku a přebytečného mechu, které se uvolnily vertikutací.

Navíc je předcházeno zhuňňování půdy a z něho plynoucího nedostatku kyslíku v půdě.

- ▶ Upravte nastavení pracovní hloubky.
 - ▶ Před zahájením nastavte válec do jeho nejvyšší polohy.
 - ▶ Válec pomalu spouštějte dolů, dokud se nebudou pružné prsty dotýkat země.
- ▶ Provzdušňovač trávníků posunujte pomalu dopředu a mějte ho pod kontrolou.
- ▶ Vyhnete se delšímu setrvání na stejném místě.

Pro dosažení optimálního výkonu dodržujte doporučené teplotní rozsahy, 20.5.

12.5 Vyprázdnění sběrného koše



- ▶ Vytáhněte sběrný koš (1) pomocí rukojeti směrem nahoru.
- ▶ Vyprázdněte sběrný koš (1).

13 Po skončení práce

13.1 Po ukončení práce

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Pokud je provzdušňovač trávníků mokrá: nechejte provzdušňovač trávníků uschnout.
- ▶ Pokud je akumulátor mokrá nebo vlhká: nechte akumulátor uschnout, 20.5.
- ▶ Provzdušňovač trávníků vyčistěte.

Péče o trávník po vertikutaci

- ▶ Plochu trávníku důkladně zbavte směsí materiálů po vertikutaci.
- ▶ Trávu přihnojte a případná holá místa dosejte.
- ▶ Plochu trávníku dobře zavlažte.

Péče o trávník po vyčesání

- ▶ Plochu trávníku důkladně zbavte rostlinných zbytků.
- ▶ Plochu trávníku dobře zavlažte.

14 Přeprava

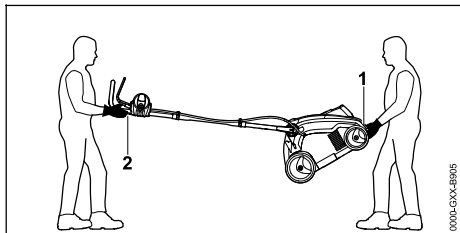
14.1 Přeprava provzdušňovače trávníků

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Vyvěste sběrný koš.
- ▶ Nastavte transportní pozici.

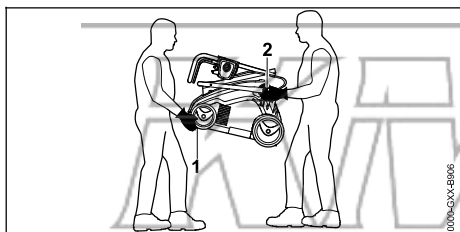
Pohyb s provzdušňovačem trávníků

- ▶ Provzdušňovač trávníků přesouvejte pomalu dopředu a mějte ho pod kontrolou.

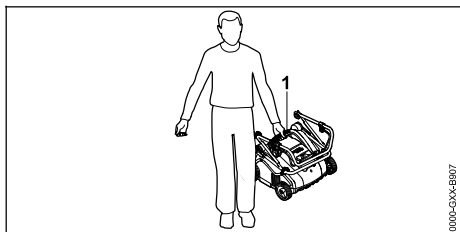
Přenášení provzdušňovače trávníků



- ▶ V případě, že provzdušňovač trávníků přenášíte s rozloženým vodicím držadlem:
 - ▶ Používejte ochranné rukavice.
 - ▶ Provzdušňovač trávníků je třeba přenášet tak, že ho oběma rukama pevně drží jedna osoba za spodní držadlo pro nošení (1) a druhá osoba oběma rukama za vodicí držadlo (2).
 - ▶ Provzdušňovač trávníků musí zvedat a přenášet dvě osoby.



- ▶ V případě, že provzdušňovač trávníků přenášíte se sklopeným vodicím držadlem:
 - ▶ sklopte vodicí držadlo.
 - ▶ Používejte ochranné rukavice.
 - ▶ Provzdušňovač trávníků je třeba přenášet tak, že ho oběma rukama pevně drží jedna osoba vpředu za spodní držadlo pro nošení (1) a druhá osoba oběma rukama za úchyty spodního dílu vodicího držadla (2).
 - ▶ Provzdušňovač trávníků musí zvedat a přenášet dvě osoby.



- ▶ V případě, že provzdušňovač trávníků přenáší jedna osoba:
 - ▶ sklopte vodicí držadlo.

- ▶ Provzdušňovač trávníků pevně uchopte za horní držadlo pro nošení (1).
- ▶ Provzdušňovač trávníků zvedněte a přeneste.

Přeprava provzdušňovače trávníků vozidlem

- ▶ Provzdušňovač trávníků zajistěte tak, aby se nemohl převrátit ani pohybovat.

14.2 Přeprava akumulátoru

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Ujistěte se, že akumulátor je v bezpečném technickém stavu.
- ▶ Akumulátor zabalte tak, aby se v obalu nemohl pohybovat.
- ▶ Zajistěte obal proti pohybu.

Na akumulátor se vztahují požadavky, které jsou kladeny na přepravu nebezpečného zboží. Akumulátor je klasifikován jako UN 3480 (lithium-iontové baterie) a byl přezkoušen podle části III, pododstavce 38.3 příručky UN „Zkoušky a kritéria“.

Přepavní předpisy naleznete na adrese www.stihl.com/safety-data-sheets.

15 Skladování

15.1 Uskladnění provzdušňovače trávníků

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Nastavte transportní pozici.
- ▶ Provzdušňovač trávníků uskladněte tak, aby byly splněny následující podmínky:
 - provzdušňovač trávníků je mimo dosah dětí.
 - Sběrný koš je vyprázdněn.
 - Provzdušňovač trávníků je čistý a suchý.
 - Provzdušňovač trávníků vychladl.

15.2 Uchovávání akumulátoru

Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabitý na 40 % až 60 % (2 zeleně svítící LED).

- ▶ Akumulátor uchovávejte tak, aby byly splněny následující podmínky:
 - Akumulátor je mimo dosah dětí.
 - Akumulátor je čistý a suchý.
 - Akumulátor se nachází v uzavřené místnosti.
 - Akumulátor je uchováván odděleně od provzdušňovače trávníků.
 - Pokud je akumulátor ponechán na nabíječe: odpojte síťovou zástrčku a akumulátor uložte nabitý na 40 % až 60 % (svítí 2 zelené LED diody).
 - Akumulátor neskladuje mimo stanovené teplotní limity, 20.4.

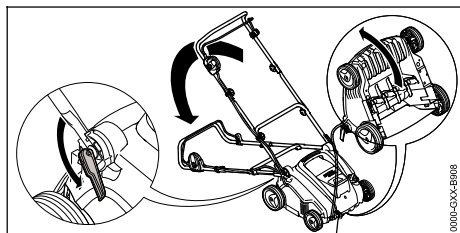
UPOZORNĚNÍ

- Pokud se akumulátor neskladuje tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití, může dojít k jeho hlubokému vybití, a tím k nevratnému poškození.
 - ▶ Vybitý akumulátor před uložením nabijte. Společnost STIHL doporučuje uchovávat akumulátor nabitý na 40 % až 60 % (2 zelené svítící LED).
 - ▶ Akumulátor skladujte odděleně od provzdušňovače trávníků.

16 Čištění

16.1 Odstavení provzdušňovače trávníků

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ Nastavte transportní pozici.
- ▶ Vyvěste sběrný koš.



- ▶ Nastavte vodící držadlo do nejnižší polohy, 8.1.
- ▶ Levou rukou vodící držadlo zatlačte směrem dolů a podržte.
- ▶ Provzdušňovač trávníků pevně uchopte pravou rukou za spodní transportní držadlo a postavte zvednutím směrem dozadu.

16.2 Čištění provzdušňovače trávníků

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte na rovnou plochu.
- ▶ K čištění provzdušňovače trávníků použijte vlhkou tkaninu.
- ▶ Vyhazovací kanál čistěte měkkým kartáčem nebo vlhkou tkaninou.
- ▶ Odstraňte cizí tělesa z přihrádky na akumulátor a očistěte ji vlhkou tkaninou.
- ▶ K čištění elektrických kontaktů v přihrádce na akumulátor použijte štětec nebo měkký kartáč.
- ▶ K vyčištění větracích otvorů použijte štětec.
- ▶ Provzdušňovač trávníků odstavte.
- ▶ Oblast okolo válce i samotný válec očistěte pomocí měkkého kartáče nebo vlhké tkaniny.

16.3 Čištění akumulátoru

- ▶ Akumulátor vyčistit vlhkým hadrem.

17 Údržba

17.1 Intervaly údržby

Intervaly údržby závisí na okolních podmínkách a pracovních podmínkách. Společnost STIHL doporučuje následující intervaly údržby:

Po každé páté výměně válce

- ▶ Upevňovací šrouby válce nechejte vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.

Každoročně

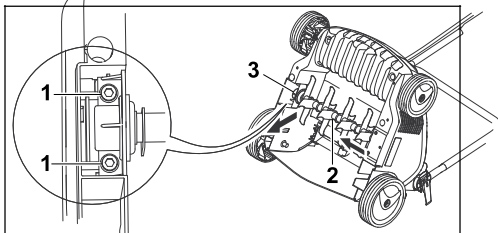
- ▶ Údržbu provzdušňovače trávníků si nechejte provést u odborného prodejce výrobků STIHL.

Aktuální adresy specializovaných prodejců získáte u příslušného zastoupení STIHL v dané zemi na adrese www.stihl.com.

17.2 Montáž a demontáž válce

17.2.1 Demontáž válce

- ▶ Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- ▶ Provzdušňovač trávníků postavte.

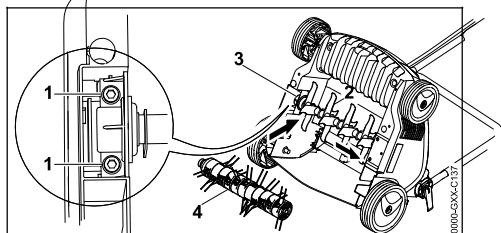


- ▶ Vyšroubujte šrouby (1).

- Vyměňte osazený válec (2) spolu s držákem (3).

17.2.2 Montáž válce

- Vypněte provzdušňovač trávníků a vyjměte akumulátor.
- Provzdušňovač trávníků odstavte.



- Vložte do uchycení vertikální válec (2) nebo vyčesávací válec (4) spolu s držákem (3).

- Zašroubujte šrouby (1) a dotáhněte je.

18 Oprava

18.1 Oprava provzdušňovače trávníků a akumulátoru

Uživatel nesmí provádět opravy provzdušňovače trávníků, akumulátoru ani válců svépomocí.

- Pokud dojde k poškození provzdušňovače trávníků, akumulátoru nebo válců: Provzdušňovač trávníků, akumulátor či válec nepoužijte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
- Pokud jsou štítky s bezpečnostními upozorněními nečitelné nebo poškozené: Nechejte štítky s bezpečnostními upozorněními vyměnit odborným prodejcem výrobků STIHL.

19 Odstranění poruch

19.1 Odstraňování poruch provzdušňovače trávníků nebo akumulátoru

Porucha	Kontrolky LED na akumulátoru	Příčina	Odstranění
Provzdušňovač trávníků se po zapnutí nerozbíhá.	1 kontrolka LED bliká zeleně:	Úroveň nabití akumulátoru je příliš nízká.	► Akumulátor nabijte.
	1 kontrolka LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	► Vyměňte akumulátor. ► Nechte akumulátor vychladnout nebo zahřát.
	3 kontrolky LED blikají červeně.	Provzdušňovač trávníků má poruchu.	► Vyměňte akumulátor. ► Očistěte elektrické kontakty v příhradce na akumulátor. ► Vložte akumulátor. ► Zapněte provzdušňovač trávníků. ► Pokud nadále červeně blikají 3 LED: provzdušňovač trávníků nepoužívejte a vyhledejte odborného prodejce výrobků STIHL.
	3 kontrolky LED svítí červeně.	Provzdušňovač trávníků je příliš teplý.	► Vyměňte akumulátor. ► Nechejte provzdušňovač trávníků vychladnout.
	4 kontrolky LED blikají červeně.	Akumulátor je vadný.	► Vyměňte akumulátor a znovu jej vložte. ► Zapněte provzdušňovač trávníků. ► Pokud nadále červeně blikají 4 LED: akumulátor nepoužívejte a obraťte se na specializovaného prodejce STIHL.
		Elektrické spojení mezi provzdušňovačem trávníků a akumulátorem je přerušeno.	► Vyměňte akumulátor. ► Očistěte elektrické kontakty v příhradce na akumulátor. ► Vložte akumulátor.
		Provzdušňovač trávníků nebo akumulátor jsou vlhké.	► Vyměňte akumulátor. ► provzdušňovač trávníků vyčistěte. ► Nechejte provzdušňovač trávníků nebo akumulátor uschnout, ☞ 20.5.

Porucha	Kontrolky LED na akumulátoru	Příčina	Odstranění
		Odpor proti pohybu válce je příliš velký.	► Snižte pracovní hloubku. ► Zkontrolujte výšku trávy a v případě potřeby ji posečte.
		Oblast kolem válce je ucpaná.	► Provzdušňovač trávníků vyčistěte.
Provzdušňovač trávníků se během provozu vypíná.	3 kontrolky LED svítí červeně.	Provzdušňovač trávníků je příliš teplý.	► Vyměňte akumulátor. ► Nechejte provzdušňovač trávníků vychladnout. ► Provzdušňovač trávníků vyčistěte. ► Provzdušňovač trávníků nezapínejte příliš často během krátké doby. ► Snižte pracovní hloubku. ► Proveďte vertikutaci či vyčesání nízké trávy.
		Válec je zablokovaný.	► Vyměňte akumulátor. ► Provzdušňovač trávníků vyčistěte.
		Došlo k elektrické závadě.	► Vyměňte akumulátor a znovu jej vložte. ► Zapněte provzdušňovač trávníků.
Provzdušňovač trávníků při provozu silně vibruje.		Šrouby v držáku válce jsou povoleno.	► Šrouby pevně utáhněte.
		Válec není správně vyvážený.	► Obrátte se na specializovaného prodejce STIHL.
Provozní doba provzdušňovače trávníků je příliš krátká.		Akumulátor není plně nabitý.	► Nabijte akumulátor na plnou kapacitu.
		Životnost akumulátoru je vyčerpána.	► Vyměňte akumulátor.
		Oblast kolem válce je ucpaná.	► Provzdušňovač trávníků vyčistěte.
		Otupený nebo opotřebovaný válec.	► Zkontrolujte válec.
		Odpor proti pohybu válce je příliš velký.	► Snižte pracovní hloubku. ► Proveďte vertikutaci či vyčesání nízké trávy.
Akumulátor se po vložení do slotu pro akumulátor zasekne.		Vodítka nebo elektrické kontakty v prostoru pro akumulátor jsou znečištěné.	► Provzdušňovač trávníků vyčistěte.
Proces nabíjení se po vložení akumulátoru do nabíječky nespustí.	1 kontrolka LED svítí červeně.	Akumulátor je příliš teplý nebo příliš studený.	► Akumulátor nechte vložený v nabíječce. Postup nabíjení se automaticky spustí, jakmile bude dosaženo teploty v přípustném rozsahu.

20 Technická data

20.1 Provzdušňovač trávníků STIHL RLA 240.0

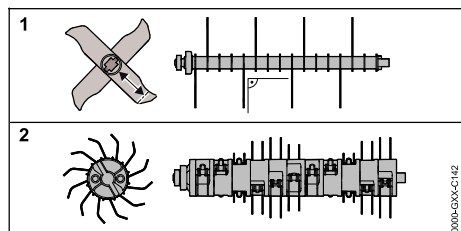
- Vhodný akumulátor: STIHL AK
- Hmotnost bez akumulátoru: 14 kg

- Hmotnost (m) s vertikutačním válcem, sběrným košem a akumulátorem AK 30 S: 16 kg
- Maximální objem sběrného koše: 50 l
- Pracovní šířka: 34 cm
- Otáčky (n): 3500 /min
- Stupeň elektrické ochrany krytem: IPX1

- Pracovní hloubka: plynule nastavitelná, rozsah nastavení 15 mm

Doba běhu je uvedena na adrese www.stihl.com/battery-life.

20.2 Válc



Vertikutační válec

- 16 pevných nožů

Vyčesávací válec

- 11 x 2 pohyblivých pružných prstů

20.3 Akumulátor STIHL AK

- Technologie akumulátoru: lithium-iontový
- Napětí: 36 V
- Kapacita v Ah: viz výkonový štítek
- Energetický obsah ve Wh: viz výkonový štítek
- Hmotnost v kg: viz výkonový štítek

20.4 Teplotní limity



VAROVÁNÍ

- Akumulátor není chráněn před všemi vlivy prostředí. Akumulátor může, pokud je vystaven určitým vlivům prostředí, vzplanout nebo vybuchnout. Může dojít k vážnému zranění osob a ke vzniku hmotných škod.
 - ▶ Akumulátor nenabíjejte ani nepoužívejte při teplotách nižších než -20°C a vyšších než $+50^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Akumulátor neskladujte při teplotě nižší než -20°C a vyšší než $+70^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Nepoužívejte provzdušňovač trávníků při teplotách pod 0°C a nad $+50^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Neskladujte provzdušňovač trávníků při teplotě nižší než -20°C a vyšší než $+70^{\circ}\text{C}$.

20.5 Doporučené teplotní rozsahy

Pro optimální výkon provzdušňovače trávníků a akumulátoru dodržujte následující teplotní rozsahy:

- Provzdušňovač trávníků:
 - Použití: 0°C až $+40^{\circ}\text{C}$
 - Uskladnění stroje: -20°C až $+50^{\circ}\text{C}$
- Akumulátor:

- Nabíjení: $+5^{\circ}\text{C}$ až $+40^{\circ}\text{C}$
- Použití: -10°C až $+40^{\circ}\text{C}$
- Uskladnění stroje: -20°C až $+50^{\circ}\text{C}$

Pokud se akumulátor nabíjí, používá nebo skladuje mimo doporučené teplotní rozsahy, může dojít ke snížení výkonu.

Pokud je akumulátor mokrá nebo vlhký, nechte ho vyschnout alespoň 48 hodin při teplotě nad $+15^{\circ}\text{C}$ a pod $+50^{\circ}\text{C}$ a při vlhkosti nižší než 70 %. Vyšší vlhkost může dobu schnutí prodloužit.

20.6 Hodnoty hluku a vibrací

- Hladina akustického tlaku L_{pA} měřená podle normy EN IEC 62841-4-7: 77 dB(A)
- Nejistota měření K_{pA} : 3 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} měřená podle směrnice 2000/14/EC / S.I. 2001/1701: 94 dB(A)

Specifikovaná hodnota vibrační charakteristiky podle normy EN 12096:

- Hodnota vibrací a_h měřená podle normy EN IEC 62841-4-7, vodič držadlo: $4,8 \text{ m/s}^2$
- Nejistota měření K_h : $2,4 \text{ m/s}^2$

Uvedené hodnoty hluku a vibrací byly měřeny podle standardizovaného zkušební postupu a lze je použít k porovnání elektrických spotřebičů. Skutečné hodnoty hluku a vibrací, které se vyskytnou, se mohou v závislosti na typu aplikace lišit od uvedených hodnot. Uvedené hodnoty hluku a vibrací mohou být používány k prvnímu odhadu míry zátěže hlukem a vibracemi. Skutečnou zátěž hlukem a vibracemi je nutno stanovit odhadem. Je možno přihlídnout také k době, kdy je elektrický stroj vypnutý, a době, kdy je stroj sice zapnutý, avšak běží bez zátěže.

Informace o plnění požadavků směrnice o vibracích při práci 2002/44/EC lze najít na www.stihl.com/vib.

20.7 Normativní odkazy

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakousko

potvrzuje, že stroj splňuje předpisy pro provádění následujících norem IEC 62841-1 a IEC 62841-4-7.

20.8 REACH

REACH je názvem ustanovení EG o registraci, klasifikaci a povolení chemikálií.

Informace ohledně splnění ustanovení REACH se nacházejí pod www.stihl.com/reach.

21 Náhradní díly a příslušenství

21.1 Náhradní díly a příslušenství

STIHL Tyto symboly označují originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

STIHL doporučuje používat originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL.

Náhradní díly a příslušenství jiných výrobců nemohou být i přes pečlivý monitoring trhu firmou STIHL posouzeny ohledně jejich spolehlivosti, bezpečnosti a vhodnosti a STIHL také nemůže ručit za jejich použití.

Originální náhradní díly STIHL a originální příslušenství STIHL jsou k dostání u odborného prodejce výrobků STIHL.

21.2 Důležité náhradní díly

- Skarifikační válec: 6291 700 3501
- Vyčesávací válec: 6291 710 5200

22 Likvidace

22.1 Likvidace provzdušňovače trávníků a akumulátoru

Informace o likvidaci získáte na místním úřadě nebo u odborného prodejce produktů STIHL.

Nesprávná likvidace může poškodit zdraví a znečistit životní prostředí.

- Produkty STIHL včetně obalů likvidujte v souladu s místními předpisy na vhodném sběrném místě určeném k recyklaci.
- Nelikvidujte společně s domovním odpadem.

23 Prohlášení o konformitě EU

23.1 Provzdušňovač trávníků STIHL RLA 240.0

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakousko

prohlašuje na svoji výhradní odpovědnost, že

- výrobek: provzdušňovač trávníků
- výrobní značka: STIHL
- typ: RLA 240.0
- Výkon: 900 W
- sériové identifikační číslo: 6291

splňuje příslušná nařízení směrnic 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2011/65/EU a 2014/30/EU a byl vyvinut a vyroben v souladu s následujícími normami platnými vždy k datu výroby: EN IEC 62841-4-7, EN 62841-1, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Měřené a zaručené hladiny akustického výkonu byly zjištěny podle přílohy V směrnice 2000/14/EC.

- Naměřená hladina akustického výkonu: 92,0 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu: 94 dB(A)

Technické dokumenty jsou uloženy u společnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroje jsou uvedeny na provzdušňovači trávníků.

V Langkampfenu 06.05.2024

STIHL Tirol GmbH

v zastoupení

Matthias Fleischer, Vedoucí oddělení vývoje produktů

v zastoupení

Sven Zimmermann, Vedoucí oddělení kvality

24 UKCA-Prohlášení o konformitě

24.1 Provzdušňovač trávníků STIHL RLA 240.0

STIHL Tirol GmbH
Hans Peter Stihl-Straße 5
6336 Langkampfen

Rakousko

prohlašuje na svoji výhradní odpovědnost, že

- výrobek: provzdušňovač trávníků
- výrobní značka: STIHL
- typ: RLA 240.0
- Výkon: 900 W
- sériové identifikační číslo: 6291

splňuje příslušná nařízení předpisů Spojeného království – Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 a The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 – a byla vyvinuta a vyrobena v souladu s následujícími normami platnými vždy k datu výroby: EN IEC 62841-4-7, EN 62841-1, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Měřené a zaručené hladiny akustického výkonu byly zjištěny podle Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8.

- Naměřená hladina akustického výkonu: 92,0 dB(A)
- Garantovaná hladina akustického výkonu: 94 dB(A)

Technické dokumenty jsou uloženy u společnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroje jsou uvedeny na provzdušňovači trávníků.

V Langkampfnu 06.05.2024

STIHL Tirol GmbH

v zastoupení

Matthias Fleischer, Vedoucí oddělení vývoje produktů

v zastoupení

Sven Zimmermann, Vedoucí oddělení kvality

25 Adresy

Hlavní sídlo firmy STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Postfach 1771
D-71307 Waiblingen

Distribuční společnosti STIHL

ČEŠKA REPUBLIKA

Andreas STIHL, spol. s r.o.
Chrlická 753
664 42 Modřice

26 Všeobecné bezpečnostní pokyny a bezpečnostní pokyny týkající se speciálně produktu

26.1 Úvod

V této kapitole jsou uvedeny obecné bezpečnostní pokyny a bezpečnostní pokyny specifické pro daný výrobek, které jsou předepsány a takto formulovány v produktové normě.

S výjimkou bodu c) se bezpečnostní pokyny pro ochranu před úrazem elektrickým proudem uvedené v části „Elektrická bezpečnost“ nevztahují na akumulátorové výrobky STIHL.



VAROVÁNÍ

- **Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny, návody, texty k obrázkům a technické údaje, které jsou uvedeny na štítcích, jimiž je tento provzdušňovač trávníků opatřen. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár nebo vážné zranění. Uchovávejte všechny bezpečnostní informace a pokyny pro budoucí použití.**

26.2 Bezpečnost pracoviště

- a) Udržujte svůj pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek nebo neosvětlené pracovní prostory mohou vést k úrazům.
- b) S provzdušňovačem trávníků nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Provzdušňovač trávníků vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- c) Při používání provzdušňovače trávníků udržujte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad provzdušňovačem trávníků.

26.3 Elektrická bezpečnost

- a) Zástrčka provzdušňovače trávníků musí být vhodná pro danou zásuvku. Zástrčka nesmí být nijak upravována. Ve spojení s uzemněnými provzdušňovači trávníků nepoužívejte adaptérové zástrčky. Neupravené zástrčky a příslušné zásuvky snižují riziko zásahu elektrickým proudem.
- b) Vyvarujte se kontaktu vašeho těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, topná tělesa, sporáky a chladničky. Pokud je vaše

tělo uzemněno, hrozí zvýšené riziko zásahu elektrickým proudem.

- c) **Provozdušňovač trávníků uchovávejte mimo dosah deště nebo vlhkého prostředí.** Vniknutí vody do provozdušňovače trávníků zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) **Nepoužívejte přírodní kabel nesprávně k přenášení nebo zavěšení provozdušňovače trávníků, nebo k vytáhání zástrčky ze zásuvky.** Udržujte přírodní kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo zamotané přírodní kabely zvyšují riziko zásahu elektrickým proudem.
- e) **Pokud s provozdušňovačem trávníků pracujete venku, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné i pro venkovní použití.** Použití prodlužovací šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko zásahu elektrickým proudem.
- f) **Pokud provozdušňovač trávníků musíte použít ve vlhkém prostředí, použijte proudový chránič.** Použití proudového chrániče snižuje riziko zásahu elektrickým proudem.
- e) **Zamezte nesprávnému držení těla.** Dbejte na to, abyste měli bezpečný postoj a neustále udržovali rovnováhu. To vám umožní lépe ovládat provozdušňovač trávníků v neočekávaných situacích.
- f) **Noste vhodné oblečení.** Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohyblivých částí. U volného oblečení, šperků nebo dlouhých vlasů může dojít k zachycení o pohyblivé části.
- g) **Pokud je možné namontovat zařízení na odsávání a sběr prachu, musí být připojeno a správně používáno.** Použití odsávací prachu může snížit nebezpečí způsobené prachem.
- h) **Nenechte se ukolébat falešným pocitem bezpečí a neignorujte bezpečnostní pravidla pro provozdušňovače trávníků, i když jste s provozdušňovačem trávníků obeznámeni po mnoha použitích.** Neopatrné jednání může během zlomku sekundy způsobit vážná poranění.

26.4 Bezpečnost osob

- a) **Při práci s provozdušňovačem trávníků buďte pozorní, sledujte, co děláte, a buďte rozumní.** Nepoužívejte provozdušňovač trávníků, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při používání provozdušňovače trávníků může vést k vážnému zranění.
- b) **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky a vždy ochranné brýle.** Nošení osobních ochranných pracovních prostředků, jako je maska proti prachu, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná helma nebo chrániče sluchu, v závislosti na typu a způsobu použití provozdušňovače trávníků, snižuje riziko poranění.
- c) **Zamezte neúmyslnému uvedení přístroje do provozu.** Před připojením provozdušňovače trávníků k napájení nebo k akumulátoru a před jeho zvednutím nebo přenášením se ujistěte, že je vypnutý. Pokud máte při přenášení provozdušňovače trávníků prst na spínači nebo provozdušňovač trávníků připojíte k napájení v momentě, kdy je zapnutý, může dojít k úrazu.
- d) **Před zapnutím provozdušňovače trávníků odstraňte seřizovací nářadí nebo klíče.** Nástroj nebo klíč umístěný v rotující části
- a) **Nepřetěžujte provozdušňovač trávníků.** K práci používejte provozdušňovač trávníků určený k tomuto účelu. Se správným provozdušňovačem trávníků můžete ve stanoveném výkonovém rozsahu pracovat lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud je spínač vadný, provozdušňovač trávníků nepoužívejte.** Provozdušňovač trávníků, který již nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečný a musí být opraven.
- c) **Před jakýmkoliv úpravami stroje, výměnou osazených nástrojů nebo před odložením provozdušňovače trávníků vytáhněte zástrčku ze zásuvky nebo vyjměte odnímatelný akumulátor.** Toto preventivní opatření zabraňuje nechtěnému spuštění provozdušňovače trávníků.
- d) **Nepoužívané provozdušňovače trávníků uchovávejte mimo dosah dětí.** Nedovolte, aby provozdušňovač trávníků používal někdo, kdo s ním není obeznámen nebo kdo si nepřečetl tento návod. Provozdušňovače trávníků jsou nebezpečné, pokud je používají nezkušené osoby.
- e) **Provozdušňovač trávníků a osazené nástroje pečlivě udržujte.** Zkontrolujte, zda pohyblivé

- části správně fungují a nejsou zaseknuté, zda nejsou zlomené nebo poškozené tak, že by byla narušena funkce provzdušňovače trávníků. Před použitím provzdušňovače trávníků nechte opravit poškozené díly. Mnoho nehod způsobují špatně udržované provzdušňovače trávníků.
- f) Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Pečlivě udržované řezné nástroje s ostrými břity se méně zasekávají a lépe se vedou.
- g) Používejte provzdušňovač trávníků, nářadí, příslušenství atd. v souladu s těmito pokyny. Zohledněte pracovní podmínky a prováděnou činnost. Používání provzdušňovačů trávniku k jiným účelům, než pro které jsou určeny, může vést k nebezpečným situacím.
- h) Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a úchopové plochy neumožňují bezpečný provoz a ovládání provzdušňovače trávníků v nepředvídaných situacích.
- f) Nevystavujte akumulátor ohni ani nadměrným teplotám. Oheň nebo teploty vyšší než 130 °C (265 °F) mohou způsobit výbuch.
- g) Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a akumulátor nebo akumulátorový provzdušňovač trávníků nikdy nenabíjejte mimo teplotní rozsah uvedený v návodu k použití. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo schválený teplotní rozsah může akumulátor zničit a zvýšit riziko požáru.

26.7 Servis

- a) Opravu provzdušňovače trávniku svěřte pouze kvalifikovaným odborníkům a pouze s použitím originálních náhradních dílů. Tím je zajištěna bezpečnost provzdušňovače trávniku.
- b) Nikdy neprovádějte údržbu na poškozených akumulátorech. Veškerou údržbu akumulátorů by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

26.6 Použití a ošetření akumulátorového provzdušňovače trávníků

- a) Akumulátory nabíjejte pouze pomocí nabíječek doporučených výrobcem. Nabíječka určená pro určitý typ akumulátoru může při použití s jinými akumulátory způsobit nebezpečí požáru.
- b) V provzdušňovačích trávníků používejte pouze akumulátory určené k tomuto účelu. Použití jiných akumulátorů může vést k nebezpečí požáru a poranění.
- c) Nepoužívaný akumulátor uchovávejte mimo dosah kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubků nebo jiných drobných kovových předmětů, které by mohly způsobit přemostění kontaktů. Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- d) Při nesprávném použití může dojít k úniku elektrolytu z akumulátoru. Vyhněte se kontaktu s ním. Při náhodném kontaktu postižená místa okamžitě opláchněte vodou. Pokud dojde k zasažení očí, vyhledejte navíc lékařskou pomoc. Při kontaktu s vteklou akumulátorovou kapalinou může dojít k podráždění nebo popálení pokožky.
- e) Poškozený nebo upravený akumulátor nepoužívejte. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně a způsobit požár, výbuch nebo poranění.

26.8 Bezpečnostní pokyny pro akumulátorové provzdušňovače trávníků

- a) Nepoužívejte provzdušňovač trávníků za špatného počasí, zejména během bouřek. Minimalizujete tak riziko zásahu bleskem.
- b) Důkladně zkontrolujte pracovní prostor provzdušňovače trávníků, zda se v něm nenachází divoká zvířata. Volně žijící zvířata mohou být zraněna běžícím provzdušňovačem trávníků.
- c) Důkladně zkontrolujte pracovní prostor provzdušňovače trávníků a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a jiné cizí předměty. Odmrštěné předměty mohou způsobit poranění.
- d) Před použitím provzdušňovače trávníků vždy zkontrolujte, zda nejsou řezné hroty nebo souprava hrotů opotřebené nebo poškozené. Opotřebené nebo poškozené díly zvyšují riziko poranění.
- e) Pravidelně kontrolujte, zda není záchytná nádoba opotřebovaná nebo poškozená. Opotřebovaná nebo poškozená sběrná nádoba může zvýšit riziko zranění.
- f) Ochranné kryty ponechte na místě. Ochranné kryty musejí být funkční a řádně upevněné. Uvolněný, poškozený nebo nesprávně fungující ochranný kryt může způsobit poranění.

- g) **Otvarok pro pŕívod vzduchu udržujte bez neči-2**
stot. Ucpané pŕívody vzduchu a nečistoty
mohou vést k přehřátí nebo nebezpečí
požáru.
- h) **Pŕi pŕáci s provzdušňovačem trávníků vždy**
noste protiskluzovou ochrannou obuv.
Nepoužívejte provzdušňovač trávníků
naboso nebo v otevřených sandálech. Tím
se minimalizuje riziko poranění nohou pŕi
kontaktu s rotujícími hroty.
- i) **Pŕi pŕáci s provzdušňovačem trávníků vždy**
noste dlouhé kalhoty. Holá kůže zvyšuje
pravděpodobnost poranění v důsledku
odmrštěných předmětů.
- j) **Nepoužívejte provzdušňovač trávníků**
v mokré trávě. Pŕi sekání chodte, nikdy
neběhejte. Tím se snižuje riziko uklouznutí
a pádu, které mohou vést ke zranění.
- k) **Nepoužívejte provzdušňovač trávníků na pŕi-**
liš strmých svazích. Snižuje se tak riziko
ztráty kontroly, uklouznutí a pádu, což může
vést ke zranění.
- l) **Pŕi pŕáci na svazích dbejte na bezpečný**
postoj; pohybujte se vždy napŕíč svahem,
nikdy ne do kopce nebo z kopce, a buďte
extrémně opatrní pŕi změně směru pohybu.
Snižuje se tak riziko ztráty kontroly, uklou-
znutí a pádu, což může vést ke zranění.
- m) **Obzvláště opatrní buďte pŕi pŕáci vzad nebo**
pŕi tažení provzdušňovače směrem k sobě.
Vždy věnujte pozornost svému okolí. Tím se
snižuje riziko zakopnutí pŕi pŕáci.
- n) **Provzdušňovač trávníků držte pouze za izo-**
lované úchopové plochy, protože hroty
mohou zasáhnout skryté elektrické vedení.
Kontakt řezných hrotů s vodičem pod napě-
tím může pŕivést napětí na kovové části
stroje a rovněž způsobit úraz elektrickým
proudem.
- o) **Nedotýkejte se hrotů ani jiných nebezpeč-**
ných částí, které jsou stále v pohybu. Tím se
snižuje riziko poranění o pohyblivé části.
- p) **Před odstraňováním uvízlého materiálu nebo**
čištěním provzdušňovače se ujistěte, že jsou
všechny spínače vypnuté a akumulátor je
odpojený. Neočekávaný provoz provzdušňo-
vače trávníků může vést k vážnému zranění.
- Erre a használati útmutatóra vonatkozó
információk..... 250
- 3 Áttekintés..... 251
- 4 Biztonsági tudnivalók..... 252
- 5 A gipszellőztető üzemkész állapotba helye-
yezése..... 258
- 6 Akku töltés és LED-ek..... 258
- 7 A gipszellőztető összeszerelése..... 259
- 8 A gipszellőztető beállítása a felhasználó-
hoz..... 260
- 9 Az akku behelyezése és kivevése..... 260
- 10 A gipszellőztető be- és kikapcsolása... 261
- 11 A gipszellőztető és az akkumulátor elle-
nőrzése..... 261
- 12 Munkavégzés a gipszellőztetővel..... 262
- 13 Munka után..... 263
- 14 Szállítás..... 264
- 15 Tárolás..... 264
- 16 Tisztítás..... 265
- 17 Karbantartás..... 265
- 18 Javítás..... 266
- 19 Hibaelhárítás..... 266
- 20 Műszaki adatok..... 268
- 21 Pótalkatrészek és tartozékok..... 269
- 22 Ártalmatlanítás..... 269
- 23 EK Megfelelőségi nyilatkozat..... 269
- 24 A gyártó UK/CA megfelelőségi nyilatkozata
..... 270
- 25 Címek..... 270
- 26 Általános és termékspecifikus biztonsági
megjegyzések..... 270

1 Előszó

Tisztelt Vásárlónk!

Örömkre szolgál, hogy STIHL-termék mellett döntött. Termékeink fejlesztése és gyártása csúcsmínőségben történik, ügyfeleink szükségleteinek megfelelően. Így magas megbízhatóságú termékek jönnek létre, amelyek az extrém igénybevétel próbáját is kiállják.

A STIHL a szervizelés terén is csúcsmínőséget nyújt Önnek. Márkaszervizeink szakértő tanácsadást és betanítást, valamint átfogó műszaki segítséget nyújtanak.

A STIHL elkötelezett a környezettel szembeni fenntartható és felelősségteljes eljárások mellett. A jelen használati utasítás támogatást ad, hogy Ön biztonságos és környezetbarát módon használhassa STIHL-termékét, annak hosszú élettartamán keresztül.

Köszönjük bizalmát és sok örömet kívánunk a STIHL-termék használatához.

Tartalomjegyzék

1	Előszó.....	250
---	-------------	-----